

כוחו של מיתוס בספרות ובחים

אביבה חלמייש

שולה קשת, נקודת הבראשית: גלגוליו של מיתוס ביתניה בספרות העברית, ספרייה "הילל בנדחים" למדעי היהדות, הוצאת הקיבוץ המאוחד, תל-אביב 2009, 202 עמודים.

נפלאות הן דרכיו של המיתוס ורבים הם פניו. בהגדלה כולנית ומוקבלת, מיתוס הוא סיפור המתאר אירועים בעלי משמעות לקולקטיב, לציבור המאמין בנכונותו של הסיפור. זהו סיפור שגיבוריו הם דמויות מופת, והוא תורם לעיצוב זהותו ותפיסת עולמו של הקולקטיב. המיתוס משקף תרבות וגם יוצר אותה בעת ובזונה אחת. יש המגדירים מיתוס 'סיפור מכונן תודעה שאmittתו מסופקת', או בניסוח אחר – המיתוס מקיים יהסים מורכבים עם מידת האמיתות של האירועים שעל יסודם הוא נוצר. מוסכם על הכל שיש פער בין 'מה שקרה בעלייל' ובין המיתוס שצמה מאירועים אלה, שכן אם מוסכם על הכל כי המיתוס מתאר מה שקרה באמת, הרי לנו היסטוריה ולא מיתוס.

ספרה של שולה קשת נקודת הבראשית מבוסס על מחקר רב-שנים, שכמה מפרוטי ראו אור בעבר, והוא גם פותח תלמים חדשים, שהם בתורם יושמו בודאי נקודת התחלתה לדינונים נוספים. הספר – כמו שכותרת המשנה שלו מצהירה – עוסק בגלגולו של מיתוס ביתניה בספרות העברית, אולם הדינונים המובאים בו, כמו מחרקה הקודמים של קשת, חרוגים מתחום הספרות ומתייחסים, במפורש ובמובלע, גם למרחב החוץ-ספרותי. הדיאלוג שמאמר זה מבקש לנחל עם הספר יעשה בעיקר בכלי העבודה של הריסציפילנה ההיסטורית.

קשת לוקחת את הקורא למסע בן שבעים שנה בערך בעקבות מיתוס בитניה, שאלתן הונוטיו, לפי שמות הפרקים (הMOVאים בהdagsha):

1. 'ביתניה-עילית וקובץ "קהלתינו": נקודת הבראשית': על שהיתה של קבוצת בוגרי השומר-הצעיר על ההר בביתניה עילית מסתיו 1920 עד אביב 1921, ויציאתו לאור של הקובץ קהילתינו בשנת 1922.
2. "'ימים ולילות': סיפור הגאולה הארץ-ישראלית בספרות מessian': על ספרו של נתן ביסטריצקי-אגמון, שראה אור בשנת 1926.
3. "'כאור יהל': השיבה אל ההיסטוריה': על ספרו של יהודה יורי (לאן קשר משפחתי למair עיר), שראה אור בשנת 1937.

4. 'זה-מיתולוגיזציה של סיפור ביתניה: הגירסה השנייה של "ימים ולילות":' על סיפור הוצאתה לאור של המהדורה השנייה של הספר בספרית פועלם בשנת 1940.
 5. "'האטמול שלי': על מה היה הוויוכוח בין מ' יורי ודוד הורוביץ?': על פרטום ספר זכרונותיו של דוד הורוביץ, חמישים שנה בערך לאחר ימי ביתניה, ותגובהו הפומבית של יורי עליו, 1970.
 6. "'ליל העשרים': המהפהכה הציונית כמחזה מסכום': על העלאתו הראשונה של מחזה מאות יהושע סובל, 1976.
 7. "'הדר והבית': על ספרו של נתן שחם במלאות שישים שנה לקיבוץ בית אלפא, 1984.
 8. 'סוד החיפוש הרוחני: חלום סולם יעקב': ניתוח קטע שנכתב בידי מאיר יורי בשנת 1921, נגנו [העריכה שיבשה את התchapir!] על-ידיו והתפרסם לראשונה בשנת 1988.
 9. 'השתקפות החלום הציוני בראי המציאות': "שיח לוחמים" ו"בין צעירים": דיון בשני קובצי שיחות והתבוננות שראו אור בעקבות מלחמת ששת הימים בשנים 1968 ו-1969.
- קשת מגדרה את הסיפור של ביתניה 'סיפור מית'ם-מכונן בתולדות השבט החלוצי', סיפורו שחוזרים אליו שוב ושוב, והוא מציג ומנתחת את הדריכים שבחרו כמה סופרים לספר את הסיפור של ביתניה עילית בנסיבות זמן שונות, 'החל בשנות העשרים של המאה העשרים וכלה — בימיים — בסוף שנים המשמעות שלה'. שתים אין אפוא טענותיה הראשיות. האחת: ביתניה היא 'המקום שבו התחליל הכלול', הצומת שבו הותווהה תוכנית המיתאך של האקספרימנט הציוני, והאחרת: ביתניה במשמעות זו ממשיכה לרתק את הדמיון וקוראת לחשבון נפש. טענות אלה מחייבות לבורר תחילתה זו ממשיכה לרתק את המיתוסים) שהצמיחה ביתניה, כיצד התפתחו ומה הייתה משמעותם לאורך ציר הזמן ואם הם בעלי משמעות גם בימינו אלה.
- יש להניח שהקורסוא של שנת 2009 אינו בקי בסיפורה של ביתניה על גלגוליו, ועל כן יתרון הדין הנוכחי בהציגו 'מה שקרה בעיליל', בהוויה, מה קרה שם ואז. 46 בוגרים של תנועת הנעור השומר-הצעיר שזה לא כבר עלו לארץ, באו בשלבי קיז 1920 לצלע ההר שנישא מעל ביתניה (ומכאן שם המקום: ביתניה עילית, סמוך לקבוצת אלומות כיוום). בחבורה היו מיטב המוחות והכוheiten של בוגרי השומר-הצעיר בארץ וכל חבריו המועצה הראשית של התנועה. הם עבדו שם בהכשרתם החקלאית: סיקלו אבניים, עקרו שיחים וחרפו בורות לניטיעת עצים ושייחי גפן. תנאי החיים שלהם היו קשים: העבודה הייתה מפרcta; תחילתה הם לנו מתחת לכיפת השמים, ולאחר מכן באוהלים; המזון היה מועט והמים במשורה; ומלביד כל זה — הכתה בהם המלריה.¹

1. המקור העדכני והמקיף ביותר לתולדות ביתניה עילית הוא: מתיהו מינץ, חbill נועדים: התנועה השומרית 1911–1921, ירושלים תשנ"ה, עמ' 330–263.

בתום יום העבודה התכנסו החברים וסעדו יחדיו – לא לשבעה; הם קיימו שיחות נפש, ערכו וידויים חושפניים והרכבו לשток בצדות. על ההר שורה אווירתה יחד על יתרונותיה ועל חסרונותיה. חבר שנקלע למצוקה נשית היה מבקש באבן על הפעמון המאולתר, מזעיק את חברי בכל שעה משעות היממה ופותח בפניהם את סגור לבו.² האוירה הייתה תומכת, אבל גם דחוسة, טובענית וביקורתית, והשיחות גלוו לא אחת לחטנות. בחורות ביתניה הייתה שקוועה בעצמה, התבוננה בעולם מלמעלה למטה בהרגשת התנסאות, והיתה מנוטקת מהוויות החיים בארץ. את חבריה לא העיסקו לא ההסתדרות, לא השלטון האנגלי, לא העربים ולא האיכרים, לא עלייה לארץ ולא עזובתה,³ ומעל הכל ריחף מתח אROTי. המשASIC שלם היה יק"א, וכאשר התמעטה העבודה היה צורך לצמצם את מספר העובדים. מתוך 46 נותרו שם 20 או 22 בחורים וארכע בחורות או בחשzon הפוך – 22 או 20 חברים וחברות אולצו לעזוב בתהיליך מין מרכיב ובעניית, הידוע במקורות בשם 'הסלכזיה הגדולה'. באפריל 1921, מששתהימה העבודה במקומות, ירדה החירות ביתניה מן ההר, ורוב חברי הatzטרפו לגדר שומריה, שנמצא בקילומטר העשידי של כביש חיפה-ג'דה, סמוך למקום שקיבוץ יגור שכן בו כיום.⁴ חצי שנה בערך לאחר מכן סולק – או הסתלק – מאיר יורי, מי שהיה מנהיג חברות ביתניה ולימים מנהיג השומר-הצעיר, מהנה שומריה.

זהו הגרעין ההיסטורי של הספר. ספק אם ועוד כמה הוא היה נעשה ידוע ומפורסם אלמלא נוספו לו, סמוך מאד להתרחשותו, עוד שתי שכבות. בשנת 1922 ראה אור הקובץ קהילתנו, שהוא אוסף של דברי הגות, של לבטים, של שאיפות, של הגיגים ושל תיאורי מציאות, שהמוטיבים העיקריים בו הם שיחה, עבודה, פוליטיקה יישובית וציונית, סמליים ומייחסים, יחס למסורת, לאהבה, למשפחה. הקובץ הכה גלים בישוב בכלל, בתנועת הפעולים בפרט ובזו הקיבוצית במיוחד. אף כי הרעיון לכנס ולפרסם את הגיגים, את שיחות הנפש שלהם ואת שאיפותיהם לעתיד נולד בביטניה, הוא התmesh רק לאחר הירידה מן ההר. הקובץ ראה אור כשהו לאחר שששתהימה תקופת ביטניה, ורק פחות משליש מן חברי שדריריהם מוכאים בו היו בביטניה.⁵ קשת מודעת היבט לעובדות אלה, ובכל זאת

- .2 עדות של רחל הרעד בכתבה מאת אורה ערמוני, 'בביטניה, תחת עינו הפקואה של יער', קיבוץ, 20.4.1994 (שמור בארכיון קיבוץ מרחביה ולהלן: "א", תיק מאיר יורי ולהלן: "תמ"ג[6]6[6]).
- .3 יורי, אינגרת מתאריך 1 ביולי 1923, בתווך: דוד זית ויוסף שמיר (עורכים), דיוקנו של מנהיג כאדם צעיר: מאיר יורי, פרקי חיים 1897–1929, תל-אביב 1992, עמ' 138; וכן דוד הורוביץ, האתמול של, ירושלים ותל-אביב 1970, עמ' 105–108.
- .4 על תקופת שומריה דאו: מינץ, חבלי נערים, עמ' 311–330.
- .5 אקלינה מרגלית, 'השומר הצעיר': מadata נערים למארכזים מהפכני (1913–1936), תל-אביב 1971, עמ' 89, מצין שהוא רק שישת מתוך 27; והוא גם פרטימי ביגורפים על כתבי הקובץ, המוביים בשולי דבריהם בקהליתנו: קובץ תרפ"ב: הגות, לבטים, ומאוויי חלצים (מכאות והארות: מוקי צור), ירושלים 1988 (להלן: קהילתנו מהדורות צור). לדברי רינה פלד, 'האדם החדש' של מהפכה הציונית: השומר הצעיר ושורשי האירופיים, תל-אביב 2002, עמ' 128, מתוך שלושים חברי הקיבוץ שהשתתפו בקובץ, תשעה בלבד היו אנשי ביטניה עילית.

כל אינה מבחינה בין ביתה ובירת קהילתנו. אדרבה, על אף היותם של רוב המשתתפים אנשי גדר שומריה, היא מקבלת את גישתו של נתן שחם בספריו החר והבית" ומחזקת אותה: 'לימים כאשר חזרים ומזכירים את "קהילתנו", מתקשר הקובץ בתודעה רבים בעניין המתמשך מחווית "ההר" [=ביתה] ולא מחווית העמק [=שומריה]' (עמ' 25).

לא זו בלבד שרוב המשתתפים בקובץ לא היו כלל ביתה, אלא קל להעיר עד כמה נשמרו הדברים כאמור וככיתבתם המקוריים, כלשונם וכורחם. במלואות שלושים לרצח י"ח ברנר וחבריו בפאתי יפו במאורעות תרפ"א, Mai 1921, הגיע נתן ביסטריצקי (אגמון) למחנה שומריה והשיעו הרצאה בפני החברים. הוא נפעם מן המפגש עם החברה השומרית, ביקש להישאר במחיצתה, וקיבל עלייו את מלאכת העריכה של הקובץ המתוכנן. החברים הפקידו בידיו את דבריהם, מקצתם כתובים בפולנית, זו השפה שגם נערכו בה רבות מן השיחות. אחת החברות, שקטעים מזמן יומן שכתבה בפולנית מובאים בקהילתנו, לא הכירה את דבריה כشنנסרה לידיה גרסתם העברית פרי תרגומו (ועיבודו) של ביסטריצקי.⁷ על כן קשה לדעת עד כמה תקפה היא הערכה של קשת כי כמה מן המבעים אשר כתבו נשים בקהילתנו 'מתאפיינים בסגנון כתיבה סוחף [...] סגנון מלא כוח' וכי 'הכתיבה האינטימית ביומן הקיבוץ כמו שיחורה [...] גם את עברות הלשון' (עמ' 124), שכן תהיה היא עד כמה קטועים אלה הם כתיבת מקורות של הנשים ועד כמה הטבעי ביסטריצקי את חותמו עליהם. התמייה גדולה עוד יותר מושם שקשת עצמה מספרת לנו שביסטריצקי תירגם גם ליטש את דבריהם, וכנראה השרה מסגנון הפאות האופיני לו על צורתם הסופית של הדברים שהופיעו בדףו' (עמ' 27).

החוליה השנייה בכתית מיתוס ביתה היא ספרו של נתן ביסטריצקי (אגמון) ימים ולילות, שראה אור בשנת 1926 בשני כרכים, ובهم יהדיו יותר מ-700 עמודים. מועד פרסום המוקדם של הספר, סמוך למדי לאיורים שהוא מתאר, והנגישות שהיתה למחברו לחומרים אוטנטיים הקשורים לביתה היו מעדן מקור היסטורי לכל דבר. ברור שיצירות ספרותיות, בימתיות וטלוייזיוניות, זו שהזוכה עתה זה ואלה שיוכרו להלן, המתארות לכaura את ביתה, אין נאמנות לעובדות כהויתנן, ובכך אין פסול, שהרי למחברה שמרה חירות פואטית, והן לכל דבר ועניין חלק מן המיתוס, הן בונות אותו והן משקפות אותו. למרבה הצער, אם אפשר לומר כך, ובוודאי למרבבה הבלבול, מחקרים אקדמיים לא מעטים במסכו, ומשיכים להסתמך, על קהילתנו, על ימים ולילות ועל היצירות הנוספות שיוכרו להלן, כמקור ההיסטורי לתיאור תקופה ביתה – בלי לתת את הדעת לחלוקתו של הקשר בין הקובץ ובין ביתה, ולאופיין הספרותי והלא ההיסטורי של היצירות. רוצה לומר: היצירות תרמו לא רק למיתוס אלא ככיכול גם להיסטוריה, עד כי קשה להפריד בין השניים, עניין שקשת מודעת לו היטב וטורמת, ولو בעקיפין, לשימורו. בBITSOTI השאלן מן הספר, ויוצג בפסקה הבאה, גם לאחר קריית הספר יש קושי להגיע אל

6. נתן שחם, החר והבית: בית אלף בשישים ל"קהילתנו", תל-אביב 1984.

7. ראו לעיל העונה 2.

השכבה התחתונה של הTEL הארכאולוגי, אל 'מה שקרה בעיליל', כבסיס להבנת הפער בין המיתוס ובין המציאות ולבינה ביקורתית של המיתוס.

קשת עבדה בשיטת הTEL הארכאולוגי, והיא מציגה את השכבות של מיתוס ביתה ניה לפי סדר כרונולוגי, למעט הפרק על 'שיח לוחמים' ובין צעירים' המובא בסוף. כאמור, כוורת המשנה מצינית שמדובר בגלגולו של מיתוס ביתה ניה בספרות העברית, אולם התהנות רומיות, והתוכן של הספר מלמד, שהensus עוכב גם על פני אחרים לא ספרותיים. אם כך הוא הדבר, הרי ברשימה חסרות שתי תחנות לפחות: ההדפסה השנייה של קובץ *קהליתנו* בשנת 1964 (בד בבד עם חנוכת האנדרטה המצינית את ביתניה עילית מקומ הולדתו של הקיבוץ הארץ); והגלגול האמנוני האחידן של מיתוס ביתה ניה: הسرט 'אהבות ביתניה' של מוטי לרנר וסלבה צ'פלין, שהוקן בטלזיזה הישראלית במצאי יום העצמאות תשנ"ד (1994).⁸ שני אירועים אלה כמעט לא עוררו הדים. כאשר שחקר המיתוס מבקש להבין מדוע התפתח או הוادر מיתוס בזמן נתון, כך גם התעלמות הקולקטיב ממיתוס קיים ומניסיון להחיותו בנקודת זמן כלשהי מעלה שאלות הרואיות לדין.

השימוש בכינוי 'TEL ארכאולוגי' מעלה אסוציאטיבית את הבחןו של אחד העם במאמנו 'משה' בין 'אמת ארכאולוגיה' ל'אמת ההיסטוריה'. הטקסט שלhalbן מובא כאן לא רק בغالל הקשר האסוציאטיבי, אלא בעיקר משומש שהוא מבהיר בשפה פשוטה ובצורה מובנת את ההבדל בין מיתוס ל'מה שקרה בעיליל'.

וכשאני רואה את המלומדים מתאבקים בעפר ספרדים וכותבים עתיקים, בשבייל להעלות מקרים את 'גבורי ההיסטוריה' בנסיבות האמתית, ומאמינים הם עם זה, שמאים מאור עיניהם לשם 'אמת ההיסטוריה', – אומר אני לעצמי: כמה עלולים המלומדים להפליג בערכם של חזושיהם, ואינם רוצה לראות דבר פשוט זה, שלא כל אמרת ארכיאולוגיה היא גם אמרת ההיסטוריה. האמת ההיסטורית אינה אלא זו, שמנילה את הכוחות הפעילים בחיי החברה האנושית. כל שפיעולתו בחיים ניכרת, אף אם מצדינו אין ציר או דמיוני, הרי הוא כוח ההיסטורי ממשי ומציגתו היא אמת ההיסטורית; וכל שאין רשומו ניכר במהלך החיים הכלליים, אף אם מצד עצמו אין מציגתו המוחשית בזמן מן הזמנים מוטלת בספק, איןו אלא אחד מאלפי רבעות הנמצאים, שציגתו של כל אחד מהם לעצמו היא בודאי 'אמת' במובן המוחשי, אבל – אמרת שאינה מוסיפה ואינה גורעת כלום, ולכן היא אכן אינה, במובן ההיסטורי.⁹

.8. לפני ההקרנה הוסבר לצופים, למגינת לכם של בני משפחתי יער, שהמחזה נסמך על דמותו של מאיר יער. ראו: ישראל זמיר, 'שנתה ביתה ניה', חותם (מוסף על המשמר), 21.4.1994 (שמור בא"מ, תמ"י 6 [6]). כוורת משנה: 'רחל יער-גירול ואחיה אביעזר יער' תובעים מהטלוייה להתר את הקשר הגורדי בין הסרט "אהבות ביתניה" לבין משפחתם'. בכתבם מודפס מכתב של אביעזר יער לмотי קירשנבאום.

.9. אחד העם, 'משה', כל כתבי, ירושלים ותל-אביב 1956, עמ' שמם. ההדרגות במקור.

הספר שלפנינו עוסק כמובן בМИתוס, הלווא הוא 'האמת ההיסטורית' במינוחו של אחד העם, והשאלה היא: איה מיתוס או אילו מיתוסים הציגה ביתניה? אך מתקשות שאלות נספנות: מיהו הקולקטיב שMITOS ביתניה עיצב אותן? עבר מי הייתה ביתה ביתה, זו המוחשית, זו העולה מקהלתנו וזו המיתית, 'נקודת הבראשית'?

MITOS אחד, הנדרן בחלקו בספר, הוא זה של חבורות צעירים, רובם בחורים, הסועדים בצוותא לאחר יום עבודה מפרק, מקיימים שיחות نفس, עורכים וידויים חושפניים, שרים ורוקדים עד אמצע הלילה, מנהלים קשרים אינטימיים אלה עם אלו, אינטימיים במובן הרוחני והגופני גם יחד. זהו/MITOS שמקורו בקהלתנו, בימים ולילות, בכדור יहל, ובקטעים מהאתמול שליל וליל העשרים. נשוב לכך בהמשך המאמר.

MITOS שני, שכמעט איינו זוכה להתייחסות בספר, הוא זה של ביתה עילית כעריסת הקיבוץ הארץ. המעצב הראשי של MITOS זהה היה מאיר ערי עצמו, שביתה הייתה מקום התגלותו כמנהיג. ערי פעל בו בזמן לרוב את מעמדה של ביתה ולהשכיח את רישומו של קובי קהילתנו. עוד בהיותו במרומי ההר ניגש לכתיבת תולדות התנועה¹⁰, ושלושים שנים בערך לאחר האירועים הוא ניסה לקבע את מעמדה של ביתה מכוקו ההשראה של הקיבוץ השומרי: 'ביתה הייתה באמת מעין חייהם השיתופיים של השומרים. ביתה הייתה המקור שמננו נתפזרו בנפץ עז כל אותן הכוחות, שעד עכשיו מצילים את אנשינו מקטנותו של היומיום ואינם מניחים לו למצפון שיקחה כליל. ביתה אצלה לקיבוצים את דיוונים הרוחניים'¹¹. בו בזמן הוא פעל להמעטת דמותו וחשיבותו של קובי קהילתנו. באביב 1923 התפרסם בהדים, כתוב העת הספרות העברית המרכזית בארץ-ישראל ובעולם באותו זמן,مامארו 'סמלים תלושים', ובו הוא תקף ישירות את קהילתנו. הוא עשה זאת גם בעקביפין. למשל באחת האיגרות ששיגר לחבריו השומר-הצעיר בגולה הוא הודיע שכוכונתו לתאר את תחוויותיו בקרב החבורה השומרית ביום, 'בכנות וללא וידוי-סדרק אישים'¹², והרמז עבה כקורות בית הכר.

מה היה חלקה של ביתה בהיסטוריה הארץ, הממשית, לא המיתית, של הקיבוץ הארץ? בעת שנוסף הקיבוץ הארץ, באפריל 1927, כבר הייתה ביתה עילית על מאפייניה זיכרון רחוק ומעומעם. לדעת מתייחסו מינץ, חוקר תולדות התנועה השומרית בראשיתה, לא ביתה הייתה 'הابتיפוס והשורש של הקיבוץ השומרי', אלא שומריה, החבורה שהסתפקה אליה חבורות ביתה לאחר ירידתה מן ההר.¹³ לדעתו, ביתה

10. ערי, מכתב מביתה עילית למרכו בוינה, 27.3.1921, אש"צ-1(128.2), נספח יב, בתוק: מינץ, חבלי נערומים, עמ' 403.

11. ערי, איגרת לגולה מתאריך 1 ביולי 1923 (מחזור האיגרות 'לאחר שלוש שנים'), בתוק: זית ושמיר (עורכים), דיווקנו של מנהיג כארם צעיר, עמ' 137.

12. ערי, איגרת, 20.4.1923, בתוק: זית ושמיר (עורכים), דיווקנו של מנהיג כארם צעיר, עמ' 133.

13. מינץ, חבלי נערומים, עמ' 347-346.

היתה אפיוזדה שלפה ללא טביעה עקב, התפעמות עקרה שהותירה מקבץ של דימויים 'רכילותתיים'. ביתניה הייתה הרפתקה נורומי מפלגה, תופעה בלתי בשלה, פרויקציה מתפרעת של חלומות מימוש מסודר של תנועת הנוער הגרמנית, ניסיון כושל להקרים עור וגידים על תשוקותיו הראשונות של יער. כמובן, עם קצת נייאנסים שמקורם בסיטואציה המוחדרת שבתוכה פעלה.¹⁴

אולם דוקא ביתניה, זו שלא עיצבה את תכנתו של הקיבוץ הארץ, היא זו שהזגה על-'ידי' ראשיה התנוועה כמסד שעליו היא נבנתה. כמו שכבר לעיל, כשהגיעה תור היגיות היובל לייסוד השומר-הצעיר – saat תולדותיו התנוועה נוגגת למנות משנת 1913 – הוצאה בביטניה, ב-1964, אנדרטה בטן של אוהל, של מעגל, של מדורה, של שלושה תרנים ושל קיר שעליו כתובים השמות של כל קיבוצי התנוועה.¹⁵

בניגוד להיעדר השפעה של ממש על התפתחות הקיבוץ הארץ, על אף הניסיון להציג את ביטניה כעירסתו, הותירה ביטניה את רושם ההווי המוחדר של שיחות נפש והיחסים האינטימיים בין חבריה, שdock של מסטורין אופף אותם. קשת מספרת כי כבר סמוך לפרסומו של הקובץ *קhalbיתנו נשמעו עליינו דברי ביקורת וכי אנשי השומר-הצעיר כונו 'נווער רומנטי', אליטיסטי, רוחני*. היא אף מביאה בספר את ביקורתו של חוקר תולדות השומר-הצעיר אלקנה מרוגלית, שהגדיר את הקובץ 'בליל מוזר ומכיר של מונחים וסמליםמושאלים מתחומי תרבות שונים וסתורים', כאוסף שיחות שהטאפיינו 'באינטראנספקטיביות חטנית', באווירה נברוטית-היסטרית ומתח הסתגרות עדרית' (עמ' 27). בדרכים אלה המחברת מוצאת סוג של ביקורת שיפוטית 'חויז-מחקית', שהושפעה להערכה מההשకפות אשר רוחחו בחברה הישראלית של שנות השישים (שם). חבל שאין היא מסבירה טענה זו מלבד הגדרת החברה אז 'כיצועיסטית'.

בכל זאת, קשת אינה מתעלמת מן 'הפן הרכilioת' שנקשר באירוע' ומצוירה 'אל מרושע של שמוועות על אהבה חופשית ועל "שיתוף בנשים"' (עמ' 181). אכן, התחום האրוטי, שהוא העיסקי מבין התרמים של ביטניה עילית, הוא ככל הנראה המיתוס החזק והמאיריך ימים ביותר שהצמיחה ביטניה. בדרך של מיתוס, מצוים פעירים ניכרים בין מה שקרה בפועל, אם קרה כלל, ובין דבריהם וכתיבה. החומריים המצוים בידינו מעידים בכירור כי על ההר שרד מתח ארוטי וכי היה יכול להיות אחרת, בחבורה מבודדת של אנשים צעירים, בראשית שנות העשרים לחיהם, שהרכב המינים שלה לא מאוזן, ומצוים בה שניים או שלושה זוגות? השמוועות בנות הזמן הוא על מה שהתרחש בביטניה עילית דיברו על שיתוף ארוטי. האם היו דברים מעולם? מקור השמוועות וההתרשומות הוא ככל הנראה בהגיגים, ברעיונות גבויים על קומונה ארוטית, עניינים העולים מדבריהם של אחים מהמשתפים בקובץ *קhalbיתנו*. בחורים שהיה להם קשר קבוע עם בחורות מצאו לנכון

14. שם.

15. הצעה למפעל הנצחה 'ביטניה עילית', ללא תאריך, אש"צ 5-10(10)ב.

לחלוקת את חוויותיהם עם החבורה כולה, כאשר היה מצבם הזוגי הישג רוחני של כלל החבורה, והתבטאות אלה יצרו רושם מוטעה של שיתוף בחוויה עצמה בעוד השיתוף הסתכם בדיבור ברבים עליה.¹⁶

תרומה נכבדה לתדרמת השותפות האրוטית בביתניה תרם עיר עצמו. בעצם ימי ביתניה הוא כתב לאנשי התנועה בוגלה: 'הקומונה יסודה לא רק בשיתוף כלכלי אלא גם אROTO'. האROTOיקה המשפחתיות הקרטנית היא אויב הקומונה. הקומונה לא תתקיים בלי קשר יותר עמוק בין חבריה'.¹⁷ הוא לא טרח להסביר למה כוונתו במונח 'אROS' להטיוותו. אפשר להבין את השיתוף האROTO כמהותה של עדת אחים, ובמתכונת זו פירושו של האROS הוא יחס רעות בין אנשי העדה, רעות שהיא מעבר לשותפות בייצור ובצריכה ונוספת עליה,¹⁸ אולם הציבור הרחב הבין כי 'שותפות אROTO' היא 'אהבה חופשית'. ב-1927 האשם איש הפוול-הצעיר יצחק לפבן את 'המניגים הרוחניים של השומר הצעיר' בכך שבשבע שנים לפני כן הם דיברו ב'ניגב ילדים [...] על אהבה חופשית'. עיר השיב לו מניה וכיה בדף בטאון ההסתדרות הכללית דבר, אולם מדבריו התקיפים קשה להבין אם אכן היה ממש בזיהוי השותפות האROTO עם אהבה חופשית, בשני מישורים: מבחינת הכוונה ו מבחינת המעשה.¹⁹ אשר לכוננה, מה הייתה משמעות הביטוי? בנימין דورو למשל דיבר על החיים 'הOTOS ו'המינויים' כשני עניינים שלא בהכרח הם היינו הרק.²⁰ בשיח שרווח במרכזו אירופה באותה תקופה המונח 'אROS' לא היה שם נרדף למין, והוא נהוג להבדין בין 'מין', שנתפס כחויה גופנית, ובין 'אROS', שהוא תופעה מנטלית הקשורה באהבה וייש לה ערך אסתטי.²¹

אשר לצד המעשה, עיר איינו מקל علينا למציאת התשובה לשאלת האם השותפות האROTOtica במובנה המיני הייתה בגדיר דיבוריים תOTOSיים בלבד או שכך אכן נהגו החברים והחברות בביתניה. מביתניה עילית הוא כתב כך: 'גם היחסים בין הבנים והבנות, אף כי עדין יש מקום לשיפורים רבים, מתגברים אצלנו בצורה די נאה ובאורח טבעי, והם ביטוי להלך-נפש של האנשים, ואינם מופרעים על ידי המוסכמות החברתיות'.²² רב הסתומים מן הנהיר. שלוש שנים בערך לאחר הימים והילילות כתוב עיר להברי התנועה בוגלה:

16. דברי בנימין דورو, קהילתנו, מהדורות צור, עמ' 25-31. וראו: מינץ, חבלי נערות, עמ' 321.

17. עיר, 'מכות מביתניה עילית', 1920, בתוך: מינץ, חבלי נערות, עמ' 382.

18. זו פרשנותו של אלקנה מרגליף, 'השומר הצעיר', עמ' 86.

19. עיר, 'פלישטים עלין', דבר, 26-27 במאי 1927, בתוך: זית ושמיר (עוזבים), דיקונו של מנהיג כארם צער, עמ' 189-199.

20. קהילתנו, מהדורות צור, עמ' 31.

Ofer Nur, *Hashomer Hatzair Youth Movement 1918-1924 from Eastern Galicia and Vienna to Palestine: A Cultural History*, Doctoral Dissertation, University of California, Los Angeles, CA 2004, p. 70

22. מכתבי-חיבור מייער לגולה, בתוך: מינץ, חבלי נערות, עמ' 378.

'הבחורים לא הילכו אחר יצרם'.²³ לאחר שקיבל הפן האוטי השיפה והבלטה רובה במחזה 'ליל העשרים' מאת סובל, האשים יערין, חמישים שנה בערך לאחר לאייר ימיה ולילוותיה של ביתניה, את המחזזה ב'התעללות בטוהר חברותינו. הן היו פורטניות ואיש לא העוז לנגע בהן'.²⁴

האויריה הדחוסה של שיחות הנפש והיחסים החופשיים בין המינים הם ככל הנראה המיתוס המוכר ביותר והמאידך ימים ביותר של ביתניה / קהילתנו, אולם קשה מוחש מיתוסים אחרים, שספק אם ביתניה אכן הייתה מקור צמיחתם או שמא רק שימוש עוגן שנקשרו אליו השלכות מאוחרות. היא בודקת בעיקר את גלגוליו של מיתוס המבוסס ביסודות וברוכו על הקוביץ קהילתנו, מיתוס שהוא 'הצעה אלטרנטיבית להבניתה של זהות יהודית חדשה' (עמ' 179). לטענתה, בין שורותיו של הקוביץ קהילתנו מפעמת יומרה עצמה 'ליצירת אתוס תרבותי אלטרנטיבי וטוטאלי, ישפיע על כל תחומי החיים' (שם). היא מוצאת בו את 'כל המרכיבים ה"נכונים"', שעלייהם התבסס בהמשך האתוס הקולקטיבי: הסיפור של החזורה לארץ האבות הוגדר בו כסיפור של גאולה, והחלוצים הוגזו בו כחוליה העכשווית בירושות ההיסטוריה של אנשי יי'וד' (עמ' 180-181). קשה מצליחה להוכיח את טענתה - 'היווצרו השוננים שנכנסים לדיאלוג [עם ביתניה] נעים בין העבר להווה, מסמנים אפשרויות שהוחמצו, חושפים הדחות והעתלמות, וגם מציבים תמרורי אזהרה לגבי פוטנציאל ההרס המוצע בתשתית סיפור הגאולה הארץ-ישראלית' (עמ' 9), אולם הרשימה של המרכיבים המוצאים בקהילתנו שעלייהם לרשותה התבסס לימים האתוס הקולקטיבי, היא ארוכה, אקלקטית, לא עקיבה, כמו שהיא עצמה אומרת: 'כל אחד מן המרכיבים האלה [...] הכליל כבר מלכתחילה משמעויות סותרות' (עמ' 181). בסופו של דבר קשה להשתכנע שביתניה (ולו גם בגרסת הקוביץ) היא אכן 'המקום שבו התחיל הכלול, הצומת שבו הותעה תוכנית המיתאר של האקספרימנט הציוני', ולא בורר עד כמה הוא 'משיך לרתק את הדמיון וקורא לחשבון נפש' או מה מתכו עונה על הגדרה זו.

בתהום הספרותי הצגת הדברים וניתוחם בספר ברורים ובענייני משמעות. לא כן במשמעות החוץ-ספרותי. הבדיקה הספרותית של התפקיד של מילא הקוביץ קהילתנו בטקסט שישמש הראה לייצירות הספרות שકשת מגדרה 'קנון ביתניה' מביאה אותה למסקנה זו:

כל יצירות 'קנון ביתניה' איןן מותורות על החיפוש אחר מצפן מטא-יזידרויוני, שיעניק למשה החלווי משמעות טרנסצנדנטית. [...] המרבב הטרייטוריאלי והמסורת הריבונית – המולדת והמדינה – שבאו למלא את מקומם של הטקסטים והפולחנים המקודשים של העבר, אין די בהם [עמ' 191].

23. יער, איגרת מתאריך 1 ביולי 1923, בתוך: זית ושמיר (עורכים), דיווקנו של מנהיג כדור צער, עמ' .138

24. יער לדרנה עובד, קב' פלמחים, 10.12.1979, אש"צ 95-23.(4)

בדברים אלה, כמו במקומות נוספים בספר, יש רמיונות חוץ-ספרדיות. יתר-על-כן, מן הדיוון על סמרק היצירות הספרדיות (כהגדה כוללה) היא יוצאת למסקנה רחבה יותר, בוגר לחים:

מה התרחש במציאות החיים מאז ביתניה? תחילת מצאו האנשים תיקון בהשקעה כל המאצים בבניית המקום. אחר-כך הותשו מהם במאבק הממושך מול האויבים שמכחו. הביעות הקיומיות של מדינת-ישראל, שהלכו והחריפו, לא אפשרו את הרחב הנפשי, את הזמן הפנו ואת השלווה הנחוצים על-מנת לבסס את הציניות כתנועה יהודית אלטרנטיבית וא-משיחית. מלחמת ששת הימים, שהריפה את גבולות המדינה וכללה בתוכה את שטחי ארץ-ישראל המקראית, רק הגריפה את העניות. הקרע בין היהדות המשיחית, שראתה בניצחון אות נסי, הגשמה של תוכנית אלוהית, לבין היהדות החלונית, שהלכה והנתנה מן המסורת היהודית, הלק' והעמיק, והסıcıי לבנייתה של הויה חדשה, שתנסה להיחלץ משבך הסתירות הבלתי-פתחות – הולך ומתקונג [עמ' 191].

בקטע זה ובמקומות נוספים בספר נדונים עניינים שקשורים לא בביתניה ובקהליתנו, אלא בתקופות מאוחרות יותר, בפרקיו הזמן שבו בהם גילויים של התרפוקות על מיתוס ביתניה על גלגוליו. דיוונים אלה עוסקים בטיפוח מיתוס, ועל כן מתבקש התייחסות לסיבות להתחזותו ולהתרפוקות עליו בכל גלגול וגלגול. במלחמות אחרות, מהו הרקע להתחזותו ועל אילו צרכים הוא בא לענות. עניינים אלה נרמזים בספר, אך נדונים בו חלקית בלבד (וחיסרון זה מרגש גם בהתعالמות אשר נותרו שתוקות, שהווכוו לעיל). דוגמה מובהקת לתחנה בגלגוליו של מיתוס ביתניה, המUIDה על התקופה ועל החבורה שנכתבה בהן היצירה יותר מאשר על ימי ביתניה, היא המזהה של סובול – ליל העשרים'. קשת טוענת, ובצדק, שסובול 'כופה' את שאלת היחס אל העربים ולסוגיות הכיבוש על פרשת ביתניה. היא מזכירה לנו שקהליתנו כמעט מתייחס לكونפליקט היהודי-ערבי (עמ' 119–120, 164), וראינו לעיל עדויות נוספות נספוחות המלמדות שהערבים לא העסיקו את חברות ביתניה. לפיכך, לשם הבנת מקומה של שאלת היחס אל העربים במחוזה ליל העשרים' יש להציג את הרקע של מצבו השבעים של המאה ה-20 ולהבהיר מה הניע את סובול לטפל בנושא בכלל ולכפות עליו את שאלת היחס אל העربים בפרט, אך עניין זה זוכה להתייחסות בלבד בספר: 'סובול, שהדור שלו חוות שתי מלחמות גדולות עם העربים – מלחמת ששת הימים ומלחמת יום כיפור – מחזיר את הדילמה של יחס כובש-נכਬש, רטוראקטיבית, אל "נקודות הבראשית", ומצביע את הנושא המודח אל פניהם השתח' (עמ' 120).

האם יש כוים 'קוניים' למיתוס ביתניה? קשת:

כל הידוע לי נהוגים גם כוים טksi הקרה של קטעים מתוך המזהה המודרני 'לייל העשרים' של סובול. מדריכים בתנועת השומר הצעיר מקיימים – כך סופר לי – טksi עלייה לרגל עם חניכיהם הצעירים אל אוחל הבטון, שנטיי כгалעד לראשונה

השומר הצער במדרון החר מעל הכנרת, וקוראים שם בקול קטעים מתוך המזוה,
שנכתב לעלה מחמישים שנה אחריו 'קהילתנו' ובהשרתו [עמ' 192].

על-פי הכלל שהמיתוס מעיד על תקופה היוצרתו או טיפוחו (ולא או פחות על התקופה שהוא נשען עליה), מתבקשת בדיקה מה מניע את מקימי הטקסים הללו, מהו המיתוס העומד במרכזם ועל אילו זרדים הם באים לעונות. כך או כך, רוב אלה שmittos בيتינה מדבר אליהם כיום שואבים אותו מן המזהה 'ליל העשרים', ולא מן השכבות האחרות שקשת מביאה בשיטתיות ומונחת בספר בצורה מרתקת.

בחיותו חיבור שנכתב בשנה שמצוינים בה מלאות מאה שנים לקיבוץ, יסתיים הדיאלוג הנוכחי עם הספר בשאלת אם יש במיתוס בيتינה ובדין בו כדי להעיר אותנו בתובנות הרשות בתחום חקר תולדות הקיבוץ או שמא מדובר באפיוזה קצהה ללא השפעה של ממש על התפתחותו של הקיבוץ במישור המעשי והמייתי גם יחד. ראיינו שלא בيتינה עיצבה את דמותו של הקיבוץ הארץ, נהפוך הוא, ובוודאי לאחר אימוץ המרקזים. למשה סיפור בيتינה על גלגוליו שייך לפך תנועת הנוער בתולדות השומר-הצעיר יותר מאשר לפרק הקיבוץ. אנשי בيتינה היו צעירים (וקומץ צעירות) שחוו את משבר המעבר החדר מן האופוריה של המהפכה הלאומית והאישית שבעצם העלייה לארץ-ישראל אל תוגת 'היום השני' וקשייו. הם היו נתונים אז בתחושים של ירידת מאגרה רמא של חלומות ותקוות לבירה עמיקתא של מציאות קשה. אלה היו אנשים בין לבין, כבר לא גברים ועוד לא מבוגרים. שהייתה על ההר היה מעין התמסחות של ימי הנערות והם חוו שם חווות של צעירים בטרם יעמדו על כתפייהם את נטל החים האmittiyim, הבידוד הגאוגרפי והיותה של השהייה שם פרק של זמן הווה המנותק מן העבר ומן העתיד שימשו חמה להתחזותם של התנוגויות ושל רעיונות הטוביים לזמןם, אך עד מהרה בטל קורבנם, ולא יהיה בכוחם להמשיך ולהתקיים אלא בגעגוע וכמ珂ר לנוטalgia, ובעזרת השכבות הספרותיות — כמיתוס. יתacen שוה סוד הקסם של מיתוס בيتינה והסביר לכך שעורר עניין בעיקר לבני-נער וצעירים, אך הם לא התמידו בטיפוחו לאורך ומן. אולי יותר מכל, סיפורה של בيتינה משקף את קשיי ההתמודדות עם 'היום השני', את קשיי ההיקלטות של מהגרים שמקורם באו, וכל מטען האידיאולוגיה אינו מקל את ייסוריו של מי שנגור עליו להכות שורש בארץ חדש.